

JASTRZĄB

LISTOPAD 2023

bezpłatny miesięcznik informacyjny **Miasta Jastrzębie-Zdrój**



BEZPŁATNA KOMUNIKACJA MIEJSKA OD 1 STYCZNIA



NASZE MIASTO W PIERWSZEJ DZIESIĄTKIE

Awans Jastrzębia-Zdroju z 20. miejsca na 9.
w Rankingu Samorządów Rzeczypospolitej.



Drogi jastrzębianki, drodzy jastrzębianie

Przez cały czas staramy się uatrakcyjnić życie w naszym mieście, tak, aby Jastrzębie-Zdrój było jeszcze przyjaźniejszym miejscem dla mieszkańców. Kolejnym krokiem w tym kierunku jest wprowadzenie od początku przyszłego roku bezpłatnej komunikacji miejskiej.

Od 1 stycznia każdy mieszkaniec Jastrzębia-Zdroju, który w naszym mieście rozlicza podatki, jadąc autobusem będzie mógł robić to za darmo. To rozwiązanie, które przyniesie szereg korzyści, w głównej mierze finansowych. W budżetach osób korzystając z komunikacji miejskiej zostanie rocznie co najmniej 1700 złotych więcej.

Na bezpłatnej komunikacji zyskamy jednak my wszyscy – oddychając czystszy powietrzem. Nie jest przecież tajemnicą, że autobusy są o wiele bardziej ekologicznymi środkami transportu niż samochody, ze względu na możliwość jednorazowego przewozu większej ilości osób.

Dodatkowo, autobusy poruszające się po jastrzębskich ulicach należą do tych najbardziej przyjaznych środowisku. Są wśród nich przeciwieństwo hybrydy, a autobusy napędzane silnikiem diesla spełniają normy środowiskowe Euro 5 oraz Euro 6. Przymierzamy się również do zakupu autobusów elektrycznych.

Autobusem za darmo będzie można dojechać chociażby na oddany niedawno do użytku deptak w Zdroju. Ulica 1 Maja, podobnie jak w czasach uzdrowiskowych ponownie jest deptakiem. Teraz pełni jednak jeszcze jedną funkcję. Stała się też bowiem przy okazji naszym nowoczesnym rynkiem, którego nasze miasto nigdy nie miało.

Nasz jastrzębski rynek może nie przypomina typowych rynków, przechodzących nam na myśl, słysząc słowo „rynek”. Wierzę natomiast, że będzie on spełniał funkcję rynku, a więc będzie miejscem spotkań mieszkańców, którzy będą się na nim integrować, odpoczywać i cieszyć dobrym życiem w naszym mieście.

Bez wątplenia w Jastrzębiu dobrze żyło się również za czasów uzdrowiskowych, gdy wówczas do jeszcze niewielkiej wioski zjeżdżali się kuraćjuszki z całej Europy. Rozkwit uzdrowiska był dziełem Mikołaja Witczaka, którego po raz kolejny uhonorowaliśmy, stawiając na deptaku „Ławczkę Witczaka”.

Z kolei w tym wydaniu miesięcznika „Jastrzqb” osobie Mikołaja Witczaka i jego zasług dla naszego miasta poświęcony jest historyczny artykuł w ramach sekcji „Jubileuszowe spotkania z historią miasta”.

Anna Hetman

Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój

URZĄD MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

al. Józefa Piłsudskiego 60
44-335 Jastrzębie-Zdrój
tel. 32 47 85 100
fax 32 47 17 070
e-mail: miasto@um.jastrzebie.pl
www.jastrzebie.pl

Godziny pracy Urzędu:

poniedziałek – środa 7.30 – 15.30
czwartek 7.30 – 17.00
piątek 7.30 – 14.00

Sala Obsługi Interesanta:

poniedziałek – środa 7.30 – 15.00
czwartek 7.30 – 17.00
piątek 7.30 – 14.00

Straż Miejska

tel. alarmowy: 986
zgłaszanie interwencji: tel. 32 47 85 290
e-mail: odsm@um.jastrzebie.pl

Miejski Rzecznik Konsumentów

Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój
bud. B, IV piętro, pokój 406
tel. 32 47 85 351
e-mail: prk@um.jastrzebie.pl

Jastrzębie-Zdrój w portalach społecznościowych:

- facebook.com/MiastoJastrzebieZdroj
- youtube.com/MiastoJastrzebie
- twitter.com/JastrzebieZdr
- instagram.com/mojejastrzebie

IX edycję Rankingu Samorządów Rzeczypospolitej zwieńczyła uroczysta gala w Warszawie. Wydarzenie było okazją do przekazania wyróżnień dla miast i gmin najlepszych pod względem zrównoważonego rozwoju.

Reguły Rankingu Samorządów ustalała kapituła na czele z prof. Jerzym Buzkiem. W jej składzie pojawili się także przedstawiciele organizacji samorządowych, organizacji pozarządowych oraz przedstawiciele redakcji „Rzeczpospolitej”. Samorzady oceniano według 30 kryteriów. Główne z nich to: „trwałość ekonomiczno-finansowa”, „trwałość społeczna” i „trwałość środowiskowa”. Badane były zatem m.in. umiejętności pozyskiwania środków finansowania zewnętrznego oraz działania mające największy wpływ na jakość życia mieszkańców.

Zwycięzcy zostali wyłonieni spośród:

- 65 miast na prawach powiatu,
- 898 gmin miejskich i miejsko-wiejskich,
- 1513 gmin wiejskich.

Nasze miasto znalazło się w gronie 10 wyróżnionych miast na prawach powiatu. Jest to ogromny sukces samorządu, tym bardziej, że awansowaliśmy z 20. miejsca na 9. w rankingu. Te osiągnięcia są efektem pracy wielu osób, których działania skupiają się na rozwoju miasta: - *To wyróżnienie i nagroda dla jastrzębian, radnych, pracowników urzędu i wielu innych osób, którym leży na sercu dobro naszego miasta i jego mieszkańców. Dziewiąte miejsce na 65 miast na prawach powiatu w rankingu jest naprawdę dużym sukcesem. Zrealizowaliśmy bardzo dużo projektów i inwestycji i z tego możemy być dumni. Sumienna praca i wielkie zaangażowanie całego zespołu daje wyjątkowe efekty – komentowała wyróżnienie Prezydent Miasta, Anna Hetman.*

Tekst: Małgorzata Krzeszkiewicz

JASTRZĄB

Bezpłatny miesięcznik informacyjny
Miasta Jastrzębie-Zdrój

Redaktor naczelny:

Piotr Chrobok

Dziennikarze:

Dominika Gładka, Angelika Kijas, Małgorzata Krzeszkiewicz,
Paulina Kulbat, Marta Stonio

Korekta: Sabina Kończal

Adres redakcji:

Urząd Miasta
Wydział Informacji i Promocji
al. Józefa Piłsudskiego 60
44-335 Jastrzębie-Zdrój

Kontakt:

tel. 32 47 85 138
e-mail: jastrzab@um.jastrzebie.pl

Druk:

Drukarnia Kolumb
ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów
www.drukarniakolumb.pl

Nakład: 27 500 egz.

Fotografia na okładce: Archiwum Urzędu Miasta

„ZIELONE ŚWIATŁO” DLA RONDA NA PODHALAŃSKIEJ, MŁYŃSKIEJ I ZIELONEJ

Kierowcy mogą już jeździć nowym rondem w Jastrzębiu-Zdroju.

Jeszcze przed oficjalnym zakończeniem inwestycji – ponieważ nic nie stało na przeszkodzie, żeby można było z niego korzystać – zostało oddane do użytku kierowców nowe rondo w naszym mieście. Powstało ono u zbiegu ul. Podhalańskiej, Młyńskiej i Zielonej. Zmotoryzowani jastrzębianie mogli nim już przejechać "przedpremierowo" przy okazji dnia Wszystkich Świętych. Później jednak rondo i częściowo drogi do niego prowadzące zamknięto, gdyż brakowało im niektórych elementów Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego.

Teraz ponownie można nim jeździć, już bez jakichkolwiek ograniczeń, ponieważ nowo powstałe rondo przeszło już odbiór techniczny.

Rondo u zbiegu ul. Podhalańskiej, Młyńskiej i Zielonej zastąpiło dotychczasowe skrzyżowanie tych ulic, uznawane za niebezpieczne. Jego wybudowanie było podyktowane również rozrastającym się os. Pionierów. Poza budową ronda, w ramach inwestycji, przebudowano także wyjazd z ul. Młyńskiej, który sprawiał problemy kierowcom.

Koszt prac wyniósł ponad 10 milionów złotych. Nasze miasto otrzymało na nią dofinansowanie w wysokości ponad 8 mln zł.



Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

UL. JAGIEŁŁY WYREMONTOWANA

Na kilometrowym odcinku pojawił się nowy asfalt. Zmian jest jednak więcej i dotyczą nie tylko kierowców.

Kierowcy wyremontowaną drogą mogli jeździć już od jakiegoś czasu, bo na okres prowadzonych prac remontowych droga nie była zamknięta, ale formalnie remont ul. Jagiełły zakończył się dopiero teraz. Nastąpiło to po dokonaniu oficjalnych odbiorów.

Przebiegająca przez os. Chrobrego - popularne os. "Szóstka" - droga przebudowana została na odcinku kilometra, od skrzyżowania z al. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Kusocińskiego i Chlebową.

Poza jazdą w o wiele bardziej komfortowych warunkach, kierowcy na ul. Jagiełły zyskali także większą ilość miejsc parkingowych – za sprawą rozbudowy parkingu przy ROD "Słonecznik" oraz zmianę sposobu parkowania w tym miejscu.

Nie tylko jednak zmotoryzowani są beneficjentami zakończonego remontu. Dzięki niemu większy komfort, a przede wszystkim bezpieczeństwo zyskali również piesi i rowerzyści.

Ci pierwsi mogą już korzystać z trzech doświetlonych przejść przez jezdnię, a także z dodatkowego, które powstało przy skrzyżowaniu ul. Jagiełły z ul. Bronisława Czecha. Obok przejścia znajduje się także przejazd dla rowerzystów. Cykliści mogą również korzystać z nowej ścieżki rowerowej.

Koszt remontu ul. Jagiełły to 2,8 miliona złotych. Połowę z tej kwoty – 1,4 mln zł – stanowi dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.



Projekt został dofinansowany z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg



Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

DARMOWA KOMUNIKACJA MIEJSKA DLA WSZYSTKICH!

Od stycznia posiadacze Karty Jastrzębianina pojadą za darmo. Można już składać wnioski.

Po nowym roku z przejazdów autobusami komunikacji miejskiej na terenie Jastrzębia-Zdroju będzie można korzystać bezpłatnie.

Od 1 stycznia mieszkańcy będą mogli jeździć za darmo autobusami po naszym mieście. Dzięki temu każdy ma możliwość zaoszczędzenia 1.700 zł rocznie za każdą osobę w gospodarstwie domowym – informuje Anna Hetman, Prezydent Miasta.

W 2017 roku wprowadzona została bezpłatna komunikacja dla dzieci, młodzieży i studentów. Za darmo również jeżdżą seniorzy powyżej 70. roku życia. Od stycznia podróżować bez opłat będą mogli wszyscy.

Co trzeba zrobić, aby jeździć za darmo po naszym mieście? Trzeba być mieszkańcem Jastrzębia-Zdroju i udowodnić, że płaci się tutaj podatki. Następnie trzeba złożyć wniosek i odebrać Kartę Jastrzębianina, ta karta upoważnia do darmowych przejazdów po Jastrzębiu-Zdroju – dodaje prezydent miasta.

Darmowa komunikacja dla mieszkańców zapowiadana była już wcześniej. Od stycznia możliwe jest jej wprowadzenie.

Młodzież, dzieci i studenci – czyli osoby dotychczas uprawnione, nie muszą składać wniosku, ich karty będą ważne do września 2024 roku. Za darmo również jeżdżą seniorzy powyżej 70 roku życia, natomiast wszyscy pozostali powinni złożyć wniosek. Wnioski można składać w wersji elektronicznej i w wersji papierowej, natomiast Karty Jastrzębianina będzie można odbierać od 15 grudnia. Liczymy na to, że 14 grudnia Radni Rady Miasta podejmą uchwałę budżetową, w której to zagwarantowane są środki na darmową komunikację. Dzięki temu od 1 stycznia będą mogli Państwo jeździć po naszym mieście bezpłatnie – wskazuje prezydent miasta.

KTO MOŻE SKORZYSTAĆ Z OFERTY:

- mieszkańcy Jastrzębia-Zdroju rozliczający podatek dochodowy od osób fizycznych w Jastrzębiu-Zdroju
- osoby bez zaległości podatkowych wobec miasta (podatek od nieruchomości, opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi, podatek rolny, podatek leśny, dzierżawa gruntu itp.)
- osoby bez zaległości wobec MZK
- dzieci osób uprawnionych do bezpłatnej komunikacji do ukończenia 18 roku życia, a jeżeli uczą się nadal - do końca nauki, nie dłużej niż do ukończenia 26 lat
- dzieci i młodzież przebywające w pieczy zastępczej instytucjonalnej bądź rodzinnej prowadzonej przez miasto, nie dłużej niż do ukończenia 25 lat.



JAKICH DOKUMENTÓW POTRZEBUJESZ, ABY SKUTECZNIE ZŁOŻYĆ WNIOSEK?

Wniosek można złożyć w wersji papierowej i elektronicznej.

Do wniosku należy dołączyć:

- zdjęcie wykonane na papierze fotograficznym o wymiarach 35x45 mm, kolorowe lub czarno-białe, ukazujące twarz na jasnym tle, bez ciemnych okularów oraz nakrycia głowy, podpisane na odwrocie czytelnie imieniem i nazwiskiem - zdjęcie zostanie zwrócone przy odbiorze Karty.

Przy składaniu wniosku powinieneś okazać:

- dokument tożsamości ze zdjęciem
- pierwszą stroną zeznania podatkowego za ostatni rok podat-

kowy wraz z potwierdzeniem jego złożenia we właściwym dla miasta Jastrzębie-Zdrój urzędzie skarbowym

- przy rozliczeniu podatku w formie elektronicznej należy okazać pierwszą stronę zeznania podatkowego wnioskodawcy za ostatni rok podatkowy wraz z Urzędowym Potwierdzeniem Odbioru (UPO), potwierdzającym złożenie zeznania podatkowego we właściwym dla miasta Jastrzębie-Zdrój urzędzie skarbowym
- jeżeli jesteś automatycznie rozliczany z podatku dochodowego od osób fizycznych w sposób elektroniczny za pośrednictwem usługi Twój e-PIT (najczęściej emeryci), powinieneś okazać pierwszą stronę zeznania podatkowego wnioskodawcy za ostatni rok podatkowy wraz z Urzędowym Potwierdzeniem Odbioru (UPO) potwierdzającym złożenie zeznania podatkowego we właściwym dla miasta Jastrzębie-Zdrój urzędzie skarbowym.
- rolnicy okazują aktualną decyzję Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój ustalającą wnioskodawcy wysokość podatku rolnego
- osoby objęte pomocą społeczną okazują zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń udzielanych przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Jastrzębiu-Zdroju, wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed dniem złożenia wniosku o wydanie Karty



- w przypadku wniosku składanego przez rodzica/opiekuna prawnego dla dziecka powyżej 18 roku życia, należy okazać dokument poświadczający realizację obowiązku szkolnego albo obowiązku nauki (np. legitymacja szkolna) lub dokument poświadczający status studenta (np. legitymacja studencka, indeks) oraz dokument poświadczający sprawowanie władzy rodzicielskiej (w szczególności akt urodzenia, PIT „0”). Karta jest wydawana do 26 roku życia
- w przypadku dzieci i młodzieży przebywających w pieczy zastępczej instytucjonalnej bądź rodzinnej prowadzonej przez miasto Jastrzębie-Zdrój, należy przedstawić postanowienie sądu o umieszczeniu dziecka w placówce opiekuńczo-wychowawczej albo postanowienie sądu o umieszczeniu dziecka w rodzinie zastępczej.



W SZCZEGÓLNYCH PRZYPADKACH HONOROWANE BĘDĄ INNE DOKUMENTY, A WNIOSEK BĘDZIE ROZPATRYWANY INDYWIDUALNIE.

Wersja elektroniczna:

- niezbędnym załącznikiem do wniosku jest skan zdjęcia opisanego powyżej oraz skany dokumentów podanych powyżej
- dokumenty oryginalne należy okazać przy odbiorze karty, chyba że na etapie złożenia wniosku będą podpisane profilem zaufanym.

Warunkiem uzyskania Karty Jastrzębianina jest brak zaległości wobec Miasta Jastrzębie-Zdrój, takich jak: podatek od nieruchomości, opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi, podatek rolny, podatek leśny, dzierżawa gruntu itp.

Za pośrednictwem strony: e-biletmzkjastrzebie.com

Karty Jastrzębianina wydawane będą **w formie tradycyjnej (dyskietka)** – do odbioru w Biurze Obsługi Klienta przy ul. Sybiraków (dworzec autobusowy) oraz **w formie elektronicznej** wysyłanej na wskazany adres e-mail.

KARTA WYDAWANA JEST DO 30 DNI OD DATY ZŁOŻENIA WNIOSKU.

Gdzie złożyć wniosek w formie papierowej?

- dworzec autobusowy przy ul. Sybiraków (poniedziałek-piątek od 8.00 do 18.00)

Ponadto w 5 punktach terenowych od 9.00 do 17.00.

- **Moszczenica** (remiza OSP), ul. Komuny Paryskiej 16 – 23 i 30 listopada
- **Borynia (Dom Sołecki)**, ul. Gajowa 11A – 24 listopada i 1 grudnia
- **Bzie** (remiza OSP), ul. Rostków 7 – 22 i 29 listopada
- **Ruptawa-Cisówka** (Dom Sołecki), ul. Cieszyńska 101 – 21 i 28 listopada
- **Szeroka** (świetlica), os. 1000-lecia 15 – 20 i 27 listopada

JAKIE SĄ CZTERY KROKI DO DARMOWEJ KOMUNIKACJI?

1. TRZEBA BYĆ MIESZKAŃCEM MIASTA I SPEŁNIAĆ WARUNKI UJĘTE W REGULAMINIE
2. TRZEBA ZŁOŻYĆ WNIOSEK O WYDANIE KARTY JASTRZĘBIANINA
3. TRZEBA ODEBRAĆ TĘ KARTĘ
4. WSIĄŚĆ DO AUTOBUSU I JEŹDZIĆ ZA DARMO PO JASTRZĘBIU-ZDROJU

Tekst: Dominika Gładka, zdjęcia: Marta Stonio

DEPTAK – NASZ NOWOCZESNY RYNEK - OFICJALNIE OTWARTY

Przekształcona w deptak, ul. 1 Maja w Zdroju została oddana do użytku po przebudowie.

Była nim na samym początku i po półtora wieku stała się nim ponownie. Zdrojowa ulica 1 Maja przez lata uznawana za jedną z najważniejszych w mieście i do dziś pozostająca prestiżową, znów jest deptakiem, który przy okazji pełni w Jastrzębiu funkcję rynku.

- Dawno temu miasta budowano od rynku. W Jastrzębiu-Zdroju z założenia budowano osiedla, a nie miasto. Dlatego rynek nigdy nie powstał i nigdy takiego rynku, jak w starych miastach, u nas nie będzie. Stąd też ten deptak, położony w najpiękniejszej dzielnicy miasta, będzie spełniał jego funkcję – mówi Anna Hetman, Prezydent Jastrzębia-Zdroju.

Przebudowa ul. 1 Maja trwała kilkanaście miesięcy. W jaki sposób zmieniła się w tym czasie? Deptakiem stał się jej ok. 100-metrowy fragment. Zainstalowano na nim fontannę, ławeczki i leżaki parkowe. Nie zabrakło także nasadzeń nowych roślin – krzewów, drzew i bylin – których w sumie na ul. 1 Maja pojawiło się ponad 1300. Wszystko to tworzy kolejną przyjazną przestrzeń w naszym mieście.

- To tutaj będziemy się spotykać, integrować i budować naszą wspólnotę. Tak, jak robili to przed laty kuracjusze uzdrowiska i tak, jak robi się to w rynkach – zapowiada Prezydent Anna Hetman.



Wszyscy, którzy przyszli na otwarcie deptaka, podziwiali pokazy multimedialne fontann i wsłuchiwali się w występy artystów. Doczekali się także niespodzianki, jaką skrywał deptak. Była nią ławeczka z rzeźbą przedstawiającą Mikołaja Witczaka, właściciela jastrzębskiego uzdrowiska, za czasów którego przeżyło ono największy rozkwit. Dodatkowo, każdy, kto przybył na otwarcie deptaka, mógł liczyć na kawę i grzane wino serwowane przez znajdujące się przy deptaku restauracje.



Pierwszą ku temu okazją było oficjalne oddanie deptaka do użytku, które zgromadziło wielu mieszkańców Jastrzębia. Mieli okazję przekonać się, jak prezentuje się przebudowana ulica.

- Moim zdaniem to jest świetne miejsce na spędzenie czasu ze znajomymi, z rodziną. Świetne są leżaczki z widokiem na cały park. Brakowało nam takiego miejsca - oceniali już po spędzeniu kilku godzin na deptaku.



Tych z założenia przy ul. 1 Maja ma przybywać. Deptak jest bowiem inwestycją nie tylko zmieniającą oblicze zdrojowej ulicy. Ma on być też impulsem do rozwoju małych i średnich przedsiębiorstw, zwłaszcza z sektorów hotelarskiego i gastronomicznego. To zresztą już się dzieje.

- Już niebawem zacznie działać nowa restauracja „Marago”, a w starym budynku poczty właśnie rozpoczynają się prace modernizacyjne przed stworzeniem w nim kolejnych lokali usługowych – przyznaje Prezydent Anna Hetman.

A jeśli chodzi o kolejne wydarzenia, w trakcie których jastrzębianie będą mogli się integrować, w tym roku m.in. na deptaku ma odbywać się Jarmark Bożonarodzeniowy.

Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

MIKOŁAJ WITCZAK UPAMIĘTNIONY

Na nowym deptaku w Zdroju znalazła się ławeczka z rzeźbą przedstawiającą doktora Mikołaja Witczaka. Wpisuje się ona w program Rezydencja Artystów, będący częścią Strategii Rozwoju Miasta.

Dr Mikołaj Witczak bez cienia wątpliwości jest jedną z najbardziej zasłużonych postaci w historii Jastrzębia-Zdroju. To za jego przyczyną jastrzębskie uzdrowisko przeżyło prawdziwy rozkwit i stało się jednym z najważniejszych tego typu miejsc w ówczesnej Europie.

I choć jastrzębskiego uzdrowiska formalnie nie ma już od blisko trzech dekad, a okres jego świetności miał miejsce blisko sto lat temu, dr Witczak nadal jest w naszym mieście upamiętniany. Ostatnim sposobem na podkreślenie, jak ważnym był dla miasta człowiekiem, jest powstanie na wybudowanym w Zdroju deptaku, ławeczki z jego wyrzeźbioną postacią, która stanowiła niespodziankę podczas jego otwarcia.

Łączy ona jednak w sobie nie tylko pamięć o dziejach Jastrzębia sprzed lat. Dodatkowo jest też realizacją programu Rezydencja Artystów, składającego się na przyjętą przed kilkoma laty Strategię Rozwoju Miasta.

Zakłada ona, że Jastrzębie będą odwiedzać artyści, którzy zainspirowani miastem stworzą dzieło z nim związane. Tak było chociażby w przypadku pisarza Tomasza Żaka, twórcy powieści „Ataraksja”, której akcja toczy się w naszym mieście. Bardzo podobnie było z ławeczką doktora Witczaka.

Jej twórcą jest bowiem Michał Batkiewicz. To ten sam artysta, którego rzeźby „Aniołów” stały niedawno na skwerze przy Rondzie Porozumienia Jastrzębskiego i którego instalacja „Chichot Losu” jest aktualnie ustawiona przy wejściu do Parku Zdrojowego od strony Placu Reprezentacyjnego.



Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

MIASTO WSPARŁO SZPITAL

Na oddział położniczo-ginekologiczny trafił sfinansowany przez miasto aparat USG.

Na oddziale położniczo-ginekologicznym Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 2 w Jastrzębiu-Zdroju odbiera się najwięcej porodów spośród wszystkich szpitali w regionie. Od teraz przyszłe mamy, które będą na nim przebywały, będą badane przy użyciu nowego sprzętu, jaki lecznicy przekazało Miasto Jastrzębie-Zdrój.

Nowy sprzęt to aparat ultrasonograficzny. Jego zakup w całości sfinansowano z budżetu miasta. Trafił on na izbę przyjęć oddziału ginekologiczno-położniczego.

- Dzięki temu aparatowi będziemy przeprowadzać badania pacjentek ciężarnych, płodów, a także w razie potrzeby, pacjentek ginekologicznych - tłumaczy sposób wykorzystania urządzenia, lek. Michał Oleś, lekarz zarządzający oddziałem położniczo-ginekologicznym jastrzębskiej lecznicy.

W szpitalu nie kryją zadowolenia z nowego urządzenia. - Jest to aparat na bardzo wysokim poziomie, z różnymi głowicami, stwarzający



możliwości przeprowadzania różnorodnych badań USG. Spełnia wszelkie wymogi, stawiane przed oddziałami położniczo-ginekologicznymi - wskazuje lek. Michał Oleś.

Jak zaznaczają w jastrzębskiej lecznicy, jest to o tyle istotne, że aparat USG na tym oddziale w użyciu jest codziennie. I to niejednokrotnie. Najlepiej świadczą o tym liczby. Poprzedni aparat USG w WSS nr 2 został zakupiony w 2015 roku. W czasie 8 lat został użyty kilkanaście tysięcy razy, przez co został już bardzo wyeksploatowany.

Koszt ufundowanego sprzętu to 295 tysięcy złotych. Był to już jednocześnie kolejny w tym roku sprzęt przekazany przez Miasto. Niemal od początku roku pacjentki WSS nr 2 - również oddziału położniczo-ginekologicznego - korzystają z systemu nadzoru okołoporodowego, także sfinansowanego przez Miasto.

Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

SZERSZY DOSTĘP DO BADAŃ MAMMOGRAFICZNYCH

Będą mogły z nich skorzystać również mieszkanki Jastrzębia-Zdroju.



Bardziej dostępne niż do tej pory będą wkrótce bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet. Od 1 listopada mogą skorzystać z nich wszystkie panie pomiędzy 45 a 74 rokiem życia, a nie tak, jak dotychczas - w wieku od 50 do 69 roku życia. Rozszerzony program profilaktyki dotyczy całego kraju. Będzie można z niego skorzystać również w Jastrzębiu.

W naszym mieście bezpłatne badania mammograficzne będą realizowane w przychodni „Medicus 99” Czuczman Spółka Jawna, znajdującej się przy ul. Dworcowej 1D. Żeby wykonać badanie, zainteresowane nimi panie muszą jedynie zgłosić się do

przychodni osobiście lub pod nr telefonu: 32 43 48 810. Niepotrzebne jest skierowanie. Badane będą mogły być jednak tylko te panie, które poza określonym wiekiem, w ciągu ostatnich dwóch lat nie miały wykonywanej mammografii lub w trakcie realizacji programu otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownego badania mammograficznego po upływie 12 miesięcy. Szerszy niż dotąd program, będzie realizowany dwuetapowo. Najpierw u kobiet wykonywane będzie badanie mammograficzne, a następnie - w przypadku wykrycia niepokojących zmian, będą one kierowane do etapu pogłębionej diagnostyki pro-

gramu. Jeśli natomiast u którejś z pacjentek rozpoznany zostanie rak piersi lub inne schorzenie wymagające specjalistycznego leczenia - zostanie skierowana do dalszej diagnostyki poza programem.

Program profilaktyczny raka piersi to odpowiedź na niepokojące statystyki dotyczące tej choroby. Jest to najczęściej występujący nowotwór złośliwy u kobiet. Szacuje się, że spośród wszystkich zachorowań na raka u pań, 23 proc. z nich zapadnie właśnie na raka piersi. 14 proc. chorych kobiet umiera. Szansę na wyzdrowienie daje szybkie wykrycie choroby.

Tekst: Wydział Polityki Społecznej i Mieszkaniowej

BEZPŁATNE BADANIA OSTEOPOROZY

Przebadane zostaną głównie mieszkanki powyżej 65 roku życia. Badania dotyczą też jednak młodszych kobiet oraz mężczyzn.

W sumie około 8 tysięcy mieszkańców będzie mogło skorzystać z bezpłatnych badań pod kątem wykrywania osteoporozy. W naszym mieście badania są realizowane w ramach programu pn. „Program polityki zdrowotnej realizowany przez Miasto Jastrzębie-Zdrój w obszarze edukacji w zakresie osteoporozy i wczesnego wykrywania osteoporozy w latach 2023-2025”.

Realizacja programu ma potrwać trzy lata. W tym czasie poddane badaniom mają zostać w głównej mierze mieszkanki Jastrzębia, które ukończyły 65 lat. Nie tylko one mogą jednak liczyć na przebadanie. Tym mogą zostać objęte także kobiety od 40 do 64 roku życia. Musi u nich jednak występować ryzyko zachorowania na osteoporozę, które może zostać wykryte w badaniu metodą FRAX.

Właśnie takie badanie będzie bowiem jednym z przeprowadzanych u pacjentek. Dodatkowo zostaną one poddane pomiarowi gęstości kości DXA z wykorzystaniem badania densytometrycznego, konsultacjom lekarskim oraz edukacji zdrowotnej.

Te same badania będą mogli zrobić mieszkający w Jastrzębiu-Zdroju mężczyźni. Mogą oni jednak zostać zakwalifikowani do badań dopiero po przebadaniu wszystkich uprawnionych do badań, kobiet.

Prozdrowotny program badań pod kątem osteoporozy w Jastrzębiu-Zdroju jest realizowany przy wsparciu Ministerstwa Zdrowia w ramach subfunduszu rozwoju profilaktyki, wyodrębnionego z Funduszu Medycznego. Resort zdrowia dofinansował jego przeprowadzenie w 80 procentach, na kwotę ponad 1,25 miliona złotych. Reszta to wkład Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Badania są wykonywane w przychodni „Medicus 99” Czuczman Spółka Jawna przy ul. Dworcowej 1D. Na badania można się udać bez skierowania. Wystarczy zgłosić się osobiście lub umówić telefonicznie pod nr. tel.: 32 43 48 810.




Ministerstwo Zdrowia

Tekst: Wydział Polityki Społecznej i Mieszkaniowej

JASTRZĘBIE DORADZA ZAWODOWO

Ogólnopolski Tydzień Kariery po raz 15. odbył się w naszym mieście.

Jak co roku, praktycy poradnictwa zawodowego zrzeszeni w ramach Jastrzębskiego Doradztwa Kariery aktywnie promowali, edukowali i informowali jastrzębian.

Tegoroczny Tydzień Kariery odbył się pod hasłem „Talent i praca to się opłaca”. W szkołach i przedszkolach odbywały się konkursy, pogadanki i warsztaty zawodoznawcze. Ich celem było osvajanie dzieci już od najmłodszych lat z pojęciem zawodu, z budowaniem pozytywnych nawyków mówienia o sobie, określania swoich kompetencji czy zainteresowań, by jeszcze pewniej dokonywać wyborów edukacyjno-zawodowych w przyszłości. Odbyły się także spotkania sieciujące szkolnych doradców zawodowych oraz spotkanie w Urzędzie Miasta praktyków poradnictwa z rodzicami uczniów szkół podstawowych.

W tym roku wiele działań organizowanych w Tygodniu Kariery odbyło się w nowym punkcie dla młodzieży YOLO „Young on board” Labour Office, który we wrześniu tego roku otworzył swoje drzwi osobom do 30 roku życia. W punkcie odbyły się warsztaty dla młodzieży jastrzębskich szkół. Ideą warsztatów było normalizowanie obrazu współczesnego rynku pracy, który jest rynkiem zmian i kompetencji, wymagającym dostosowania się, doksztalcania i budowania otwartej postawy. Przeprowadzono także warsztaty z zakresu współczesnej rekrutacji, w których wzięły udział osoby bierne zawodowo.

Punkt powstał w ramach projektu pilotażowego „Czas na Młodych – punkty doradztwa dla młodzieży” finansowanego ze środków rezerwy Funduszu Pracy na lata 2023-2024 pt. YOLO „Young on

board” Labour Office. Jedną z form wsparcia YOLO jest bezpłatne doradztwo prawne oraz konsultacje z zakresu pomocy społecznej. **Wszystkie osoby zainteresowane zapraszamy do umawiania wizyt telefonicznie: 606 651 246, 606 649 879 lub mailowo yolo@pupjastrzebie.pl.**



Tekst i zdjęcie: Powiatowy Urząd Pracy

REKORDOWA KWESTA NA JASTRZĘBSKICH CMENTARZACH

W dniu Wszystkich Świętych na rzecz Hospicjum Domowego im. ks. Eugeniusza Dutkiewicza SAC udało się zebrać prawie 68,5 tys. zł.

Charytatywna zbiórka w pierwszy dzień listopada na rzecz jastrzębskiego Hospicjum Domowego na cmentarzach w Jastrzębiu-Zdroju to wieloletnia tradycja. A czy nową tradycją będzie coroczne śrubowanie rekordu zbieranych pieniędzy dla potrzebujących?

Może się okazać, że tak. Już bowiem drugi rok z rzędu osoby odwiedzające jastrzębskie nekropolie były na tyle hojne, że kwesta skończyła się pobiciem rekordu.

W tym roku do puszek 300 kwestujących na cmentarzach wolontariuszy trafiło dokładnie 68 tysięcy 482 złote. To o nieco ponad 8 tysięcy więcej niż przed rokiem, gdy zebrano 60 tys. 324 złote.

Jak informowali jeszcze przed kwestą przedstawiciele Hospicjum Domowego, z zebranych pieniędzy mają zostać zakupione materiały medyczne i higieniczne dla osób przebywających w hospicjum, jak również sprzęt medyczny.

- *To przede wszystkim łóżka medyczne, koncentratory tlenu i urządzenia ułatwiające transport chorych oraz wspierające czynności w domu chorego (m.in. wózki inwalidzkie, chodziki, deski rehabilitacyjne itp.)* - wyliczają w hospicjum.

Ponadto z wrzucanych do puszek pieniędzy, hospicjum chce także częściowo pokryć koszt projektu i budowy jego nowej siedziby, która ma mieścić się przy ul. Cieszyńskiej.



Tekst: Piotr Chrobok, zdjęcie: Archiwum Hospicjum Domowe im. ks. Eugeniusza Dutkiewicza

Miejski Ośrodek Kultury w Jastrzębiu-Zdroju zaprasza

Mikołaj

Spektakl teatralny dla dzieci pt.:
“Fabryka zabawek Świętego Mikołaja”

**6 grudnia 2023
 godz. 17:00
 Kino Centrum**

Upominek dla dzieci
 oraz spotkanie z Mikołajem!

Bilety 20,00 zł do nabycia w kasie Kina Centrum oraz na stronie www.mok.jastrzebie.pl

Miasto Jastrzębie-Zdrój
 Miejski Ośrodek Kultury

SPOŁECZNE ARCHIWUM

Jastrzębie-Zdroju

5 grudnia 2023, godz. 18.00
 Spotkanie ze Stanisławem Jakubowskim, medalistą World Press Photo, fotoreporterem Centralnej Agencji Fotograficznej

Łaźnia Moszczenica
 ul. Towarowa 7,
 44-338 Jastrzębie-Zdrój

12 grudnia 2023, 12:30
 Wykład o historii budowy górniczego miasta: kopalń, bloków, osiedli

Galeria Historii Miasta,
 ul. 1 Maja 61,
 44-330 Jastrzębie-Zdrój

11 grudnia 2023, godz. 18.00
 Prasa lokalna – wykład o „Naszych Problemach” i innych tytułach lokalnych czasopism wykład multimedialny

Biblioteka Główna,
 ul. Wielkopolska 1a,
 44-335 Jastrzębie-Zdrój

Grudniowe spotkania

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Institut Dziedzictwa i Dialogu Łaźnia Moszczenica

Miejski Ośrodek Kultury

75

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Barbórka w Carbonarium

3 grudnia w godz. 14.00 – 18.00

CARBONARIUM

dla dzieci i młodzieży

- warsztaty i animacje w klimacie górniczym
- pokaz filmów archiwalnych dotąd nieemitowanych
- niespodzianki dla zwiedzających
- słodki poczęstunek i pyszna kawa

Atrakcje dostępne w standardowej cenie biletu
 Cennik na stronie lazniamoszczenica.pl

Institut Dziedzictwa i Dialogu – Łaźnia Moszczenica
 ul. Towarowa 7 | Jastrzębie-Zdrój

Carbonarium | ŁaźniaMoszczenica

NIEZAPOMNIANE MIEJSCA W JASTRZĘBIU-ZDROJU

Miejski Ośrodek Kultury w Jastrzębiu-Zdroju

60 lat Miasta Jastrzębie-Zdrój
 Tu bije serce!

Galeria Historii Miasta
 Jastrzębie-Zdrój ul. 1 Maja 61
 tel. 501 476 574 ghm@mok.jastrzebie.pl

CZAS TRWANIA WYSTAWY:
 Wernisaż: 24.11.2023, godz. 17:00
 Czynna od: 24.11.2023 do 19.04.2024

ORGANIZATOR:
 Miejski Ośrodek Kultury w Jastrzębiu-Zdroju
www.mok.jastrzebie.pl

Miejska Biblioteka Publiczna w Jastrzębiu-Zdroju
zaprasza na

SPOTKANIE Z MIKOŁAJEM

16:00 Przybij piątkę z Mikołajem!
17:00 Misterium Narodzenia - spektakl dla dzieci

06.12.2023r.
Biblioteka Główna, ul. Wielkopolska 1a




75 100 LAT MIĘSKOŚCI
BIBLIOTEKI
PUBLICZNEJ
W JASTRZĘBIU-
ZDRÓJU

Miejska
Biblioteka
Publiczna
w Jastrzębiu-Zdroju

Jastrzębie-Zdrój

60 lat Miasta
Jastrzębie-Zdrój
Tu bije moje serce!



Jastrzębie-Zdrój

Perła Uzdrowisk Śląskich

MIĘJSKI OŚRODEK KULTURY W JASTRZĘBIU-ZDRÓJU ZAPRASZA:

GALERIA HISTORII MIASTA
JASTRZĘBIE-ZDRÓJ
UL. 1 MAJA 61

STAŁA WYSTAWA
O HISTORII
JASTRZĘBSKIEGO
UZDROWISKA

WWW.MOK.JASTRZEBIE.PL
GHM@MOK.JASTRZEBIE.PL
TEL. 501 476 374

WERNISAŻ: 24.11.2023



17 GRUDNIA – GODZ. 16.00
PARK ZDROJOWY

Zbieramy na serduszek Mikołki!



50 Cukierkowy Bieg

60 lat Miasta
Jastrzębie-Zdrój
Tu bije moje serce!

Miejski
Ośrodek Sportu
i Rekreacji

Więcej informacji:
mosir.jastrzebie.pl



MIĘJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
W JASTRZĘBIU-ZDRÓJU

(WY)TŁUMACZ GEORGES'A PERECA

Stanisław Waszak i Rene Koelblen
w rozmowie o przekładach

GEORGES PEREC
Osił to za motorówek
z chromowaną kierownicą tam
w głębi podwórka?

Quel
petit
velo

05 grudnia, godz. 18:00
Biblioteka Główna,
ul. Wielkopolska 1a

75 100 LAT MIĘSKOŚCI
BIBLIOTEKI
PUBLICZNEJ
W JASTRZĘBIU-
ZDRÓJU

60 lat Miasta
Jastrzębie-Zdrój
Tu bije moje serce!

Jastrzębie-Zdrój

Miejska
Biblioteka
Publiczna
w Jastrzębiu-Zdroju

105. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

Obchody miały miejsce na placu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, gdzie odbył się koncert orkiestry Jastrzębskiej Spółki Węglowej oraz pokaz laserowy. Wcześniej odprawiono mszę w intencji Ojczyzny.

11 listopada jest jedną z najważniejszych dat dla każdego Polaka. Nikomu nie trzeba przypominać, że to właśnie wtedy, w 1918 roku oficjalnie zakończyła się I wojna światowa, a Polska wyzwoliła się z ucisku trzech zaborców i odzyskała niepodległość. Rocznicę tych wydarzeń - w tym roku już 105. - świętowano w całym kraju. Inaczej nie mogło być również w naszym mieście.

Obchody Święta Niepodległości w Jastrzębiu-Zdroju rozpoczęły się w Bziu, gdzie pod pomnikiem przy ul. Pszczyńskiej, władze miasta wraz ze służbami mundurowymi i delegacjami złożyły kwiaty. Następnie w kościele „na górcie” została odprawiona msza św. w intencji Ojczyzny.



Dalsza część obchodów tego święta, miała miejsce na placu WOŚP, gdzie odśpiewano hymn, a także minutą ciszy uczczono pamięć wszystkich, którzy polegli w walce o wolność Polski.

- *To już 105 lat, odkąd nasi rodacy cieszą się niepodległością. Teraz my, jako kolejne pokolenia, mamy różne marzenia. Ale to jedno jest najważniejsze: mieć wolną ojczyznę, mieć stałe pokój* - mówiła podczas obchodów Święta Niepodległości Prezydent Jastrzębia-Zdroju, Anna Hetman, zaznaczając, że niestety wolność nie jest dana raz na zawsze.

- *Tę wolność trzeba pielęgnować, dbać o nią. Dbać - każdy na swoim podwórku - wtedy ona będzie się rozprzestrzeniała* - podkreśliła, zwracając uwagę na sytuację za naszą wschodnią granicą, gdzie toczy się wojna.



Pani prezydent wszystkim jastrzębianom złożyła także życzenia z okazji Święta Niepodległości.

- *W tym wielkim dniu podczas obchodów rocznicowych życzę, aby nastrój pokoju, wolności i radości przeniósł się na każdy kolejny dzień. Abyśmy nigdy nie musieli walczyć o wolność* - powiedziała Prezydent Anna Hetman.

W tegoroczne świętowanie rocznicy odzyskania niepodległości w Jastrzębiu wpisały się: musztra w wykonaniu uczniów klas mundurowych jastrzębskiego III LO, a także koncert orkiestry Jastrzębskiej Spółki Węglowej, która wykonała utwory wojenne i patriotyczne, m.in.: „Wojenka, wojenka”, czy „Rozkwiwały pąki białych róż”.

Jastrzębskie obchody Święta Niepodległości zakończyło widowisko laserowe poświęcone historii Polski - od czasów jeszcze przed Mieszkiem I aż do roku 1918 - w którym także nie zabrakło elementów artystycznych - w postaci muzyki najwybitniejszych polskich kompozytorów.



Tekst: Piotr Chrobok, zdjęcia: Jerzy Mazur

JASTRZĘBSKIE AMAZONKI PROMOWAŁY PROFILAKTYKĘ RAKA PIERSI

Członkinie Stowarzyszenia Jastrzębskich Amazonek „Amazonki” przeprowadziły akcję w ramach kampanii Różowy Październik.

Zrobiły to po raz pierwszy i od razu ze zdwojoną mocą. Jastrzębskie Amazonki, które w tym roku pierwszy raz włączyły się w kampanię Różowy Październik, której celem jest promowanie badań profilaktycznych pod kątem raka piersi, dwukrotnie przeprowadziły akcję zachęcającą do ich wykonywania.

Najpierw członkinie Stowarzyszenia „Amazonki” promowały badania wśród klientów Galerii Zdrój, bo właśnie tam miała miejsce pierwsza odsłona ich akcji. Później natomiast, do badań zachęcały w siedzibie swojej i Jastrzębskiego Centrum Organizacji Pozarządowych.

Zarówno pierwsza, jak i druga odsłona akcji miała bardzo podobny przebieg. Osoby zainteresowane badaniami – nie tylko kobiety, bo rak piersi dotyczy także mężczyzn – mogły otrzymać m.in. ulotki promujące samo-badanie piersi, a także ich stowarzyszenie.



Jak mówią „Amazonki”, ponieważ one doświadczyły choroby, nie chciałyby, żeby inni – zarówno kobiety, jak i mężczyźni – musieli się z nimi zmagać.

- Promujemy diagnostykę i zachęcamy do badań guzów piersi. Rozmawiamy na temat nowotworu i pokazujemy, że my jesteśmy żywym dowodem na to, że można z nim wygrać - tłumaczy Teresa Bac, prezes Stowarzyszenia „Amazonki”, podkreślając, że regularne badanie, nawet samodzielne, jest bardzo ważne.

Amazonki przekonują, że regularne badanie, nawet samodzielne, daje spore szanse na wcześniejsze wykrycie ewentualnej choroby.

- Samobadanie pozwala nam na wcześniejsze wykrycie nowotworu, a tym samym na lepsze, skuteczniejsze leczenie - wskazuje Teresa Bac.

Do badań wspólnie z Amazonkami zachęcała także Prezydent Jastrzębia-Zdroju, Anna Hetman: *- Dbajmy o siebie i o całą naszą rodzinę. Profilaktyka jest najważniejsza.*

Jak wynika ze statystyk, każdego roku w Polsce na raka piersi zapadają 22 tysiące osób. Oznacza to, że każdego dnia diagnozę: rak piersi, słyszy 15 osób.

Tekst i zdjęcie: Piotr Chrobok

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ WALKI Z UBÓSTWEM

Jastrzębskie obchody tego dnia odbyły się w Parku Zdrojowym. Każdy, kto uznał, że potrzebuje pomocy, mógł z niej skorzystać.



17 października przypada Międzynarodowy Dzień Walki z Ubóstwem. Z ubóstwem walczyć można też lokalnie, co zrobiono w Jastrzębiu-Zdroju.

Jastrzębskie obchody Dnia Walki z Ubóstwem odbyły się na Placu Reprezentacyjnym w Parku Zdrojowym z inicjatywą Ośrodka Pomocy Społecznej. Za sprawą OPS-u potrzebujący mogli liczyć na różnego rodzaju wsparcie.

- Z ramienia ośrodka przygotowaliśmy ciepły żurek z chlebem, chleb ze smalcem i z ogórkiem. Mamy jabłka, paczki dla osób potrzebujących – wskazuje typowo żywnościowe wsparcie Klaudia Nietrzebka, dyrektorka Ośrodka Pomocy Społecznej w Jastrzębiu.

Oferta dla potrzebujących była jednak o wiele szersza. Mogli oni liczyć chociażby na odzież, którą bezpłatnie mogli otrzymać. Organizatorzy Dnia Walki z Ubóstwem nie zapomnieli też o innych formach pomocy, jak pomoc specjalisty.

- Wychodząc z tej trudnej sytuacji, w jakiej się znajdujemy, najważniejsza zmiana zawsze zachodzi w głowie – podkreśla szefowa jastrzębskiego OPS-u, tłumacząc tym samym obecność w Parku Zdrojowym psychologa.

Walczyć z ubóstwem zdecydowali się jednak nie tylko przedstawiciele OPS-u. Jak zaznacza dyrekcja ośrodka, zaangażowanych w organizację Dnia Walki z Ubóstwem w Jastrzębiu był cały szereg instytucji.

- Mamy przedstawicieli Powiatowego Urzędu Pracy z ich pilotażowym programem zachęcającym do znalezienia zatrudnienia. Mamy Stowarzyszenie Aktywistyczne Jastrzębie, które częstuje napojami – wyliczała Klaudia Nietrzebka, dodając, że nie zabrakło także zaangażowania ze strony firm prywatnych, w tym jednej prowadzonej przez byłego podopiecznego OPS-u.

Swoją cegiełkę do walki z ubóstwem dołożyły także szkoły, które zbierały produkty, jakie umieszczono później w paczkach żywnościowych, natomiast uczniowie ZS nr 9 przygotowali gorące posiłki: risotto z kurczakiem.

Tekst i zdjęcie: Piotr Chrobok

PRACOWNIE NA MIARĘ XXI WIEKU

Zakończył się projekt doposażenia pracowni szkół średnich "Profesjonalne Pracownie 3".

W końcu października miała miejsce ostatnia dostawa sprzętu do Zespołu Szkół Specjalnych nr 9 w ramach projektu „Profesjonalne Pracownie 3 w Jastrzębiu-Zdroju”. Dzięki temu doposażono pracownie komputerowe zawodu technik informatyk.

Szkoła wzbogaciła się m.in. o:

- zestaw urządzeń kontrolno-pomiarowych
- zestawy komputerowe z drukarkami
- zestaw odkurzaczy elektrostatycznych
- serwer sieciowy wraz z osprzętem i szafą dystrybucyjną

Dostawa sprzętu o wartości ponad 200 tys. zł.

Projekt ten stanowi odpowiedź na rosnące zapotrzebowanie szkół, uczniów oraz pracodawców z terenu miasta Jastrzębie-Zdrój na wysoką jakość kształcenia i wykwalifikowaną kadrę pracowniczą.

Celem projektu było wzmocnienie atrakcyjności i podniesienie jakości oferty edukacyjnej jastrzębskich szkół prowadzących kształcenie zawodowe, w celu jak najlepszego ich wykształcenia, a także dla promocji kształcenia zawodowego.

Projekt obejmował następujące szkoły zawodowe:

1. Zespół Szkół Techniczno-Branżowych

- doposażenie w specjalistyczny sprzęt pracowni techniki samochodowej.
- remont pomieszczenia przeznaczonego na pracownię

2. Zespół Szkół Specjalnych nr 9

- doposażenie pracowni i warsztatów szkolnych dla zawodu pracownik pomocniczy mechanika
- doposażenie pracowni komputerowych (LAN i UTK) dla zawodu technik informatyk
- doposażenie pracowni dla zawodu pracownik pomocniczy fryzjera

3. Zespół Szkół nr 2

- doposażenie pracowni i warsztatów szkolnych dla zawodu technik architektury krajobrazu
- doposażenie pracowni hotelarskiej
- remont pomieszczeń na cele pracowni hotelarskiej

Doposażenie pracowni w znaczący sposób podniosło standard oraz jakość kształcenia zawodowego w jastrzębskich szkołach. Spełniło również oczekiwania uczniów oraz nauczycieli, którzy nie kryją swojego zadowolenia z możliwości korzystania podczas edukacji z nowych technologii, nowoczesnych sprzętów oraz pracy w warunkach jak najbardziej zbliżonych do rzeczywistego środowiska pracy zawodowej.

Na realizację projektu miasto otrzymało dofinansowanie w wysokości 1 368 808,67 zł, natomiast jego koszt całkowity 1 610 363,14. Okres realizacji projektu: 02.2021 r. – 11.2023 r.



Projekt realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej XII Infrastruktura edukacyjna Działania 12.2 Infrastruktura kształcenia zawodowego Poddziałania 12.2.2 Infrastruktura kształcenia zawodowego – RIT Subregionu Zachodniego.



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Tekst: Wydział Funduszy Pomocowych, zdjęcia: Piotr Chrobok

POWIATOWY URZĄD PRACY W JASTRZĘBIU-ZDROJU NA EUROPEJSKIM KONGRESIE MAŁYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW

W dniach od 25 do 27 października w Katowicach odbyła się 13. edycja Europejskiego Kongresu Małych i Średnich Przedsiębiorstw, którego organizatorem była Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach.

Hasłem tegorocznej edycji było: **READY FOR CHANGE?** Każda zmiana jest szansą, ponieważ – nic nie jest tak pewne jak to, że wszystko może jutro się zmienić.

Powiatowe urzędy pracy województwa śląskiego były Partnerem Specjalnym kongresu. W jego trakcie promowały swoją działalność poprzez różne aktywności.

Jednym z ważniejszych wydarzeń kongresu był zorganizowany przez urzędy pracy panel dyskusyjny „Lifelong learning w dobie dynamicznego rynku pracy”, podczas którego eksperci rynku pracy:

- dr hab. Zdzisława Dacko-Pikiewicz, prof. AUSB – Rektor AUSB
- dr hab. Małgorzata Dobrowolska – Dyrektor Międzynarodowego Centrum Badań Interdyscyplinarnych, Politechnika Śląska
- Jan Witkowski - Wiceprezes Izby Rzemieślniczej oraz Małej i Średniej Przedsiębiorczości w Katowicach
- dr Ryszard Marszowski – Zakład Monitoringu Środowiska, Główny Instytut Górnictwa – Państwowy Instytut Badawczy
- Elżbieta Modrzewska – Dyrektor Działu Rozwoju Rynku Pracy, Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna SA
- dr hab. Rafał Muster – Dyrektor Instytutu Socjologii, Uniwersytet Śląski w Katowicach
- Piotr Podgórski – Dyrektor ds. Planowania, Organizacji i Rozwoju Produktu, Wiceprezes Zarządu, EMT-Systems Sp. z o.o.
- Marcin Biernat - Wicedyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Katowicach
- Andrzej Koba – Przewodniczący Konwentu Dyrektorów Powiatowych Urzędów Pracy Województwa Śląskiego

rozmawiali o uczeniu się przez całe życie, w tym: wadze kompetencji poznawczych, społecznych, cyfrowych, zdolności do adaptacji, możliwości elastycznego dostosowania do potrzeb rynku pracy, znaczeniu kształcenia dualnego i roli doradców zawodowych.



Za przygotowanie panelu odpowiadał Urząd Pracy w Jastrzębiu-Zdroju. Panel cieszył się dużym zainteresowaniem, a jego słuchaczami byli: przedsiębiorcy, pracodawcy, młodzież ucząca się, dyrektorzy i pracownicy urzędów pracy.

Idea panelu wpisała się w Dni Pracodawców 2023 organizowane od 23 do 27 października 2023 r. podczas Europejskiego Roku Umiejętności, który dedykowany jest w UE promowaniu uczenia się przez całe życie.

W trakcie kongresu ogłoszono wyniki i wręczono nagrody w Konkursie o NAGRODĘ POWIATOWYCH URZĘDÓW PRACY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO „LIDER ŚLĄSKIEGO RYNKU PRACY”, organizowanym przez Zarząd Konwentu Dyrektorów Powiatowych Urzędów Pracy Województwa Śląskiego.

Wśród wyróżnionych znalazła się firma Kwiatostacja Marzena Morawska z Jastrzębia-Zdroju.

Bezpośredni kontakt z uczestnikami kongresu był możliwy dzięki Work for All – wydarzeniu towarzyszącemu. Osobom poszukującym pracy przedstawiano oferty zatrudnienia z Centralnej Bazy Ofert Pracy, a przedsiębiorcom i pracodawcom udzielano informacji na temat realizowanego wsparcia i możliwości współpracy.

W trakcie Kongresu Andrzej Koba jako Przewodniczący Konwentu uczestniczył w spotkaniu inauguracyjnym projekt Change Your World realizowany przez MAXWELL LEADERSHIP CERTIFIED TEAM, w którym przedstawiciele najważniejszych dziedzin społecznych w regionie zasiadają do tzw. stołów transformacyjnych i rozmawiają o istotnych dla rozwoju społeczeństw wartościach.

Zaangażowanie w Europejski Kongres Małych i Średnich Przedsiębiorstw potwierdza, że Urząd Pracy to nie tylko ustawa i paragrafy. Stałym zadaniem, które realizuje, jest wsparcie społeczności lokalnej na ścieżkach rozwoju kariery poprzez pośrednictwo pracy i poradnictwo zawodowe kierowane nie tylko do osób zarejestrowanych, a także współpraca z podmiotami i organizacjami wspierającymi przedsiębiorczość i rynek pracy.

Tekst i zdjęcia: Powiatowy Urząd Pracy

MIKOŁAJ WITCZAK – TWÓRCA POTĘGI JASTRZĘBSKIEGO UZDROWISKA

Za czasów właściciela uzdrowiska w Jastrzębiu – Mikołaja Witczaka, przeżyło ono prawdziwy rozkwit. Dzieło Mikołaja Witczaka kontynuowali później jego synowie: Mikołaj jr i Józef.

Prawdopodobnie nie ma w historii Jastrzębia-Zdroju – i to zarówno tej uzdrowiskowej – jak i późniejszej, przemysłowej, nikogo, kto dla miasta przysłużyłby się bardziej niż Mikołaj Witczak. Do dziś widać zresztą wdzięczność miasta i jego mieszkańców dla niego.

Przykładów nie trzeba daleko szukać. Imię Mikołaja Witczaka nosi przecież sam Park Zdrojowy, będący sercem uzdrowiska, które niegdyś do niego należało. Również jedna z ulic, którą można dotrzeć do parku, jest nazwana na jego cześć.

W szkole imienia Mikołaja Witczaka kształcą się także uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych nr 9. I nie ma w tym żadnego przypadku. Bo przecież to właśnie Mikołaj Witczak zdecydował się zmienić profil uzdrowiska, gdy to było już w jego rękach i postanowił leczyć w nim dzieci.

Od niedawna w Jastrzębiu jest jeszcze jeden dowód wdzięczności dla Mikołaja Witczaka. Chodzi rzecz jasna o ławeczkę z doktorem Witczakiem, która stanęła na oddanym do użytku deptaku – nowoczesnym jastrzębskim rynku, który oczywiście mieści się w Zdroju.



A jak to się w ogóle stało, że dr Mikołaj Witczak jest dla Jastrzębia postacią tak ważną? Był rok 1886. Uzdrowisko w Jastrzębiu funkcjonowało już od nieco ponad dwóch dekad. Jego właścicielem była wówczas niemiecka spółka Actien Commandit Gesellschaft. Pracę rozpoczął w nim wtedy niespełna 30-letni lekarz pochodzący z Wielkopolski – Mikołaj Witczak.

Czy ktoś wówczas przypuszczał, że dekadę później to on stanie się jego kolejnym posiadaczem? Na to pytanie trudno odpowiedzieć. Prawdopodobnie odpowiedź brzmi jednak „nie”. Zwłaszcza, że „po drodze” uzdrowisko stało się własnością niemieckiego bankiera Juliusza Landau, ale przede wszystkim dlatego, że Mikołaj Witczak był polskim lekarzem, a Jastrzębie, które wtedy nosiło nazwę Bad Königsdorff-Jastrzemb leżało na terenie Niemiec.

W 1896 roku dr Witczak odkupił uzdrowisko i został jego właścicielem. Ówczesna kondycja Zdroju była – mówiąc delikatnie – mizerna.

Wcześniejszy właściciel nie zarządzał nim odpowiednio, przez co popadło ono w ruinę.

Witczak nie przejmował się tym jednak i zaczął zaprowadzać swoje porządki, w pozytywnym tego słowa znaczeniu. W ciągu dokładnie 22 lat, w trakcie których uzdrowisko było w jego rękach, przeżyło ono prawdziwy rozkwit.

Poza wprowadzeniem nowatorskich jak na tamte czasy technik leczenia, a także częściowym przekształceniu uzdrowiska w zakład zajmujący się w większym stopniu leczeniem chorób dzieci, dr Mikołaj Witczak wprowadził je na wyższy poziom, stawiając szereg nowych budynków.



To za jego czasów wzniesiono: Dom św. Józefa, Betanię III – dzisiejszą Dąbrówkę – Dom Aniołów Stróżów, Sanatorium Spółki Brackiej, budynek obecnie zajmowany przez bibliotekę, czyli Masnówkę, a także przekształcane w Pałac Ślubów, Łazienki II.

Za czasów, gdy uzdrowisko było w rękach Mikołaja Witczaka, zaczęła do niego docierać kolej, co pozwoliło otworzyć je na świat i sprawiło, że przyjeżdżać mogło do niego jeszcze więcej kuracjuszy.

Mimo perturbacji, dzieło Mikołaja Witczaka, który zmarł w 1918 roku, po I wojnie światowej kontynuowali jego synowie: Mikołaj jr i Józef. I również za ich czasów, uzdrowisko ustawicznie się rozwijało. Wszystko zmienił jednak wybuch II wojny światowej...

Tekst: Piotr Chrobok, zdjęcia: Archiwum GHM

NIE TYLKO NA NEKROPOLIACH CZCIMY ZMARŁYCH I POLEGŁYCH

W Jastrzębiu znajduje się kilkadziesiąt miejsc, w których można upamiętnić zmarłych ważnych w historii miasta lub poległych za Ojczyznę.

Dwa pierwsze dni listopada to czas, w którym szczególnie wspomina się zmarłych, odwiedzając cmentarze, paląc na ich grobach znicze, czy składając stroiki lub wiązanki kwiatów. Najczęściej odwiedzane są groby rodzinne, osób bliskich lub przyjaciół.

Są też jednak groby osób, które z różnych względów – na przykład historycznych – bliskie są danej społeczności. Tak jest i w Jastrzębiu. W naszym mieście nie brakuje miejsc, w których upamiętnić można zmarłych, ważnych w historii miasta.

Odwiedzając groby, warto przypomnieć sobie również o nich i zapalić zniczkę – symboliczne światełko pamięci – w ten sposób czcąc ich pamięć. Gdzie w Jastrzębiu znajdują się groby najważniejszych jastrzębian i groby zbiorowe?

Najwięcej z nich można odnaleźć w Jastrzębiu-Górnym, na tamtejszym cmentarzu przy parafii pw. Świętej Katarzyny. To tam spoczywa znaczna część rodziny Witczaków. W rodzinnym grobowcu są pochowani Mikołaj Witczak oraz młodszy z jego synów – Józef – wraz z żoną Krystyną.



Na cmentarzu w Jastrzębiu-Górnym nie brakuje także grobów ofiar wojny i powstań śląskich. 36 więźniów KL Auschwitz zostało pochowanych w zbiorowej mogile. Przy tej samej nekropolii spoczywają także pierwsze ofiary II wojny światowej w Polsce: Antoni Kumor i Paweł Sterniczuk.

Jest też grób sapers Karola Zioly, który zginął od wybuchu min oraz wspólna mogiła powstańców śląskich: Adolfa Wodeckiego, Konstantego Cnoty, Maksymiliana Bronnego, Pawła Grzonki i Leona Kupszy. Grób na parafialnym cmentarzu mają także zamordowani przez gestapo w 1943 roku żołnierze: sierż. Józef Obracaj i ppor. Leon Woryna.



Tablica upamiętniająca miejsce ich śmierci, a także Albina Stencela znajduje się przy skrzyżowaniu ul. Rybnickiej i Pochwacie. Również w miejscu śmierci wspomnianych powstańców, którzy zginęli w 1919 roku w Moszczenicy, stoi kolejny pomnik ku ich czci.

Groby ofiar konfliktów zbrojnych znajdują się też na cmentarzu w Moszczenicy. Mieści się tam zbiorowy grób poległych w trakcie I wojny światowej, a także grób powstańców: Teodora Bujoka, Jana Szmuka i Józefa Firuta. Na moszczenickim cmentarzu spoczywa też jeden z najwybitniejszych jastrzębian, Rudolf Ranoszek.

W Bziu przy parafii pw. św. Piotra i Pawła mieści się grób zbiorowy 22 więźniów obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau. Natomiast na cmentarzu w Szerokiej przy parafii pw. Wszystkich Świętych w grobie zbiorowym pochowani są mieszkańcy, którzy zginęli w trakcie I wojny światowej oraz podczas III powstania śląskiego. W Ruptawie na cmentarzu komunalnym przy ul. Okrzei znajduje się zaś Pomnik Sybiraków.

Przy ul. Boża Góra Prawa zlokalizowany jest z kolei cmentarz wojenny oraz wspólny pomnik Armii Czerwonej i Czechosłowackiej, których żołnierze zginęli w Jastrzębiu-Zdroju.

Tuż obok Parku Zdrojowego, przy ul. Witczaka od strony Placu Zdrojowego znajduje się kolejna tablica upamiętniająca ofiary marszu śmierci podczas ewakuacji obozu Auschwitz-Birkenau. W Szerokiej przy KWK „Borynia” wzniesiono pomnik ku czci mieszkańców, którzy zginęli podczas II wojny światowej. A na ścianie kościoła w Zdroju, przy ul. 1 Maja znaleźć można tablicę upamiętniającą księży dekanatu Jastrzębie, którzy stracili życie w latach 1939-1945.



Tekst: Piotr Chrobok, zdjęcia: Archiwum Urzędu Miasta

WŁĄCZYLI AKTYWNOŚĆ Z WICEMISTRZEM ŚWIATA

Młodzież klas 6-8 szkół podstawowych Jastrzębia-Zdroju wzięła udział w zajęciach m.in. ze Sławomirem Szmalem, byłym reprezentantem Polski w piłce ręcznej.

Nie była to typowa lekcja WF-u, bo oprócz sportowych ćwiczeń, sporo było teorii, ale też nie mogła ona taką być, gdyż brały w niej udział sportowe gwiazdy wielkiego formatu. Największą z nich był Sławomir Szmal, były bramkarz reprezentacji Polski w piłce ręcznej. Wspólnie ze srebrnym, a także dwukrotnie brązowym medalistą Mistrzostw Świata w szczypiorniaku, w hali „Omega” ćwiczyła młodzież najstarszych klas: 6-8 jastrzębskich szkół podstawowych.

Zajęcia m.in. ze Sławomirem Szmalem odbyły się w ramach projektu „Włącz Aktywność” realizowanego przy współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki. W Jastrzębiu miały one miejsce za sprawą Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, który postanowił być jego częścią.

A jak wyglądał nietypowy WF jastrzębskiej młodzieży? W pierwszej kolejności była wspomniana część teoretyczna, w której przed Sławomirem Szmalem wystąpili: Tadeusz Papierzyński, zdobywca dwóch szczytów w Himalajach, Jacek Jarząbek, wielokrotny Mistrz Polski w triathlonie oraz Marcin Prus, były siatkarz, którego karierę przerwała kontuzja i który obecnie jest psychologiem sportu.

Każdy ze sportowców przedstawił swoją dyscyplinę. Tadeusz Papierzyński prezentował sprzęt wspinaczkowy, Jacek Jarząbek pokazywał rowerowe akrobacje, a Marcin Prus na nieoczywiste sposoby przybliżył psychologię sportu. Sławomir Szmal z kolei opowiedział o swoich największych sukcesach. Byłego szczypiornistę można też było zobaczyć w akcji - podczas imprezy odtworzono jeden z jego

najlepszych występów z orzełkiem na piersi, przeciwko Francji podczas ME w 2016 roku w Polsce.

Jeśli chodzi natomiast o część stricte ćwiczeniową, uczestnicy zostali podzieleni na trzy grupy. Z każdą z nich pracowali wszyscy sportowcy. Wśród ćwiczeń znalazły się: rzuty na bramkę czy próby akrobacji rowerowej.



Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

VI TURNIEJ BOKSERSKI „BOKS NA RINGU, NIE NA ULICY”

Młodzi adepci pięściarstwa z Polski, Czech i Anglii skrzyżowali rękawice w Hali Widowiskowo-Sportowej.

Kolejny raz, po niedawnej walce pochodzącej z Jastrzębia Laury Grzyb, która przed własną publicznością broniła pasa Mistrzyni Europy, jastrzębska Hala Widowiskowo-Sportowa, a w zasadzie zgromadzona w niej publiczność, miała okazję przeżywać pięściarskie emocje.

Wprawdzie tym razem stawka nie była tak znacząca, jednak kto wie, czy w przyszłości któryś z uczestników VI turnieju bokserskiego dla dzieci i młodzieży „Boks na ringu, nie na ulicy”, nie pójdzie w ślady jastrzębskiej pięściarki.

- Laura też zaczynała na takich turniejach - nieśmiało przypominał Andrzej Porębski, pierwszy trener pięściarki, a zarazem prezes Bokserskiego Klubu Sportowego Jastrzębie, który organizował to wydarzenie.

Również Prezydent Jastrzębia-Zdroju, Anna Hetman nawiązując do bokserskich tradycji w mieście, wskazuje, że być może za sprawą Laury Grzyb, miasto doczeka się kolejnego mistrza sportu.

- Mam mistrzynię, która jest wzorem dla młodych. Cieszę się, że młodzi adepci zdobywają szlify i mam nadzieję, że wyrosnie z nich kolejny mistrz - mówiła obecna na turnieju Prezydent Anna Hetman.



VI turniej bokserski „Boks na ringu, nie na ulicy” przyciągnął w sumie kilkudziesięciu młodych bokserów z Polski, Czech i Anglii, którzy stoczyli dokładnie 25 walk.

- Przyjechali pięściarze z dwóch klubów z Opola: Odry i Kuźni Boks, z Ostrawy, Opawy, Krnova i Londynu - wyliczał Andrzej Porębski.

Ponadto obecni byli także, rzecz jasna, miejscowi pięściarze jastrzębskiego BKS-u, a dodatkowo m.in. zawodnicy Górnika Sosnowiec.

Organizację turnieju „Boks na ringu, nie na ulicy” dofinansowano z budżetu miasta Jastrzębie-Zdrój.

Tekst i zdjęcia: Piotr Chrobok

JASTRZĘBIANIN Z MEDALEM MŚ W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ

Bartosz Łosiak współtwórcą historycznego sukcesu polskiej „plażówki”.

Do sukcesów siatkarzy halowych w Jastrzębiu wszyscy są już przyzwyczajeni. Ostatnie lata to w końcu triumfy Jastrzębskiego Węgla. Po laury sięgają jednak nie tylko oni. Ogromny sukces osiągnął także siatkarz plażowy z Jastrzębia, Bartosz Łosiak.

Wychowanek drużyny KS Jastrzębie-Borynia zdobył brązowy medal Mistrzostw Świata. Jastrzębianin sięgnął po niego wspólnie z Michałem Bryłem. Dla występującej razem od 2021 roku pary, to największy wspólny sukces.

Jednocześnie jest to największy sukces w historii tej dyscypliny w Polsce. Dotychczas żadnej polskiej parze nie udało się bowiem wywalczyć medalu Mistrzostw Świata w siatkówce plażowej.

Łosiak i Bryl krążek wywalczyli w Tlaxcali w Meksyku, w którym od samego początku prezentowali bardzo wysoką formę. I to pomimo tego, że jeszcze niedługo przed imprezą, nie było pewne, czy wezmą w niej udział.

Powodem była kontuzja Michała Bryła, której nabawił się w trakcie jednego z turniejów. Partner Łosiaka doznał otwartego złamania palca, jednak zdążył się wykurować. Uraz zawodnika nie wpłynął na dyspozycję pary, która na MŚ przegrała zaledwie jeden mecz.

Łosiak i Bryl wyższość rywali musieli uznać jedynie w półfinale, w którym ulegli szwedzkiej parze: Davidowi Ahmanowi i Jonatanowi

Hellvigovi. Polacy przegrali ze Skandynawami 1:2. Mecz o finał był bardzo zacięty, Łosiak i Bryl mieli w nim nawet dwie piłki meczowe, ale ostatecznie górą byli przeciwnicy.

Pokonany w półfinale reprezentantom Polski pozostało walczyć o brązowy krążek. W „małym finale” Polacy rywalizowali z Amerykanami Theo Brunnerem oraz Trevorem Crabbem i byli faworytami tego starcia. Ze swojej roli wywiązali się tak dobrze, jak tylko mogli, pokonując zawodników z USA, 2:0.



Tekst: Piotr Chrobok, zdjęcie: FIVB

SUPERPUCHAR TYM RAZEM DLA ZAKSY

Jastrzębskiemu Węglowi nie udało się wywalczyć trzeciego z rzędu Superpucharu Polski. W Spodku, Pomarańczowi ulegli kędzierzynianom po szalonym meczu.

Siatkarski Superpuchar Polski tradycyjnie - jak od kilku sezonów - był pierwszym trofeum, po który zespoły mogły sięgnąć w nowym zespole. Uprawnione do walki o niego były jednak tylko dwie ekipy: Mistrza Polski, czyli Jastrzębskiego Węgla, a także zdobywcy Pucharu Polski, a więc siatkarze Grupy Azoty Zaksy Kędzierzyn-Koźle.

Po dwóch latach, gdy mecz o Superpuchar rozgrywany był w Lublinie, lokalizację starcia zmieniono na Katowice, a dokładnie na tamtejszy Spodek. Po dwóch latach również zmienił się zdobywca trofeum, którym tym razem została drużyna z Kędzierzyna-Koźla. I to pomimo tego, że spotkanie o wiele lepiej rozpoczęło się dla broniącego tytułu Jastrzębskiego Węgla.

Podopieczni trenera Marcelo Mendeza w starcie w Katowicach weszli wręcz rewelacyjnie. Jastrzębianie wygrali pierwsze sześć akcji i prowadzili 6:0! Później przewaga Jastrzębskiego Węgla jeszcze wzrosła do nawet dziewięciu oczek (16:7). Ostatecznie pierwszy set zakończył się wynikiem (25:20). Druga partia była już bardziej wyrównana. Większe niż jednopunktowe prowadzenie Pomarańczowi osiągnęli dopiero w samej końcówce, gdy na przewagi zwyciężyli (26:24).

Trzeci set znów toczył się ze wskazaniem na jastrzębian, którzy trzymali Zakcę na kilkupunktowy dystans: (14:10, 19:13). Od drugiego jednak z wyników, w grze Pomarańczowych coś się zacięło. I to na tyle mocno, że wypuścili zwycięstwo z rąk. Trzecia odsłona zakończyła się wygraną kędzierzynian (31:29). Po czwartej partii, którą także na swoją korzyść rozstrzygnęła Zaksa (25:19), o końcowym wyniku meczu miał decydować tie-break. A w tym górą byli rozpedzeni podopieczni trenera Tuomasa Sammelvu, którzy wygrali (15:12).

- Zaczęliśmy chyba delikatnie świętować. Przestaliśmy być skupieni - doszukiwał się powodów porażki Pomarańczowych, Jurij Gladyr.

Jednocześnie Środkowy Jastrzębskiego Węgla zapowiedział, że drużyna wyciągnie wnioski z przegranego starcia.

- Przed nami mnóstwo pracy, żeby takie sytuacje się nie powtarzały - wskazywał Gladyr.



Tekst: Piotr Chrobok, zdjęcie: Jastrzębski Węgiel

Jarmark świąteczny

15, 16 i 17 grudnia 2023

Zapraszamy

Zapraszamy na stoiska świąteczne:

ozdoby i dekoracje, tradycyjne wyroby regionalne, stoiska gastronomiczne
karuzela wenecka dla dzieci, kolejka turystyczna z centrum miasta do parku
i wiele innych atrakcji.

Stoiska czynne w piątek i sobotę od 10.00 do 19.00 w niedzielę od 10.00 do 18.00.

Deptak ul. 1 Maja



60 lat Miasta
Jasztarbie-Zdrój
Tu bije moje serce!

